

DOMETIC N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104300)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelősségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2011/65/EU RoHS Directive, 2009/125/EC Ecodesign Directive, 2014/53/EU RED Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Refrigeration
Product group:	MiniBar MiniCool
Model family:	HiPro Evolution
Models:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Manufacturer's Name:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Street Address:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
City:	Zhuhai
Country:	China
Zip Code:	519041
Phone:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-IV 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer’s authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan	Head of Global R&D Center		Wade Guan
First and Last Name	China/Head of Product		Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
	Development APAC	Zhuhai/China	Signature
	Function	Place	

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie, 2014/53/EU Funkanlagenrichtlinie (RED), 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke: Dometic

Produktbereich: Refrigeration

Produktgruppe: MiniBar MiniCool

Modellfamilie: HiPro Evolution

Modelle: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Name des Herstellers: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Straßenadresse: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Stadt: Zhuhai

Land: China

Postleitzahl: 519041

Telefon: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

E-Mail: zh.certificate@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Vor- und Nachname

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Position

Zhuhai/China
Ort

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2011/65/UE RoHS, Directive 2009/125/CE Écoconception,
Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque : Dometic

Domaine du produit : Refrigeration

Groupe de Produits : MiniBar MiniCool

Famille de Modèles : HiPro Evolution

Modèles : N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Nom du Fabricant : Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Adresse : No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Ville : Zhuhai

Pays : China

Code postal : 519041

Téléphone : +86 756-7630098

Fax : +86 756-7631111

Courriel : zh.certificate@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Prénom et Nom

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Fonction

Zhuhai/China
Endroit

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Signature

4445104300

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico,
Directiva 2014/53/UE sobre equipos de radio, Reglamento (UE) 2025/40 sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del Producto:	Refrigeration
Grupo de Producto:	MiniBar MiniCool
Familia de Modelos:	HiPro Evolution
Modelos:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Nombre del Fabricante:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Dirección:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Ciudad:	Zhuhai
País:	China
Código Postal:	519041
Teléfono:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Correo electrónico:	zh.certificate@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan
Nombre y Apellido	Cargo	Lugar	Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Diretiva 2011/65/UE RoHS, Diretiva de Ecodesign 2009/125/EC,
Diretiva 2014/53/UE relativa a equipamentos de rádio,
Regulamento (UE) 2025/40 relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do Produto:	Refrigeration
Grupo de Produtos:	MiniBar MiniCool
Família de Modelos:	HiPro Evolution
Modelos:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Nome do Fabricante:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Endereço:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Cidade:	Zhuhai
País:	China
Código Postal:	519041
Telefone:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	<i>Wade Guan</i>
Primeiro e Último Nome	Cargo	Lugar	Assinatura

Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/CE Ecodesign,
Direttiva 2014/53/UE relativa alle apparecchiature radio,
Regolamento (UE) 2025/40 sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio

Marchio: Dometic

Area del Prodotto: Refrigeration

Gruppo di Prodotti: MiniBar MiniCool

Famiglia di modelli: HiPro Evolution

Modelli: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Nome del Produttore: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Indirizzo: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Città: Zhuhai

Paese: China

Codice Postale: 519041

Telefono: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

Email: zh.certificate@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Nome e Cognome

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Posizione

Zhuhai/China
Luogo

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Firma

4445104300

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

Richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EG Ecodesign Richtlijn, Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk: Dometic

Productgebied: Refrigeration

Productgroep: MiniBar MiniCool

Modelgroep: HiPro Evolution

Modellen: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Naam van de fabrikant: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Straatadres: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Stad: Zhuhai

Land: China

Postcode: 519041

Telefoon: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

E-mail: zh.certificate@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Voornaam en Achternaam

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Functie

Zhuhai/China
Plaats

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2009/125/EF Økodesigndirektiv,
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU om radioanlæg,
2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke: Dometic

Produktområde: Refrigeration

Produktgruppe: MiniBar MiniCool

Modelfamilie: HiPro Evolution

Modeller: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Fabrikantens navn: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Gadeadresse: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

By: Zhuhai

Land: China

Postnummer: 519041

Telefon: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

E-mail: zh.certificate@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanligger, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Fornavn og efternavn

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Stilling

Zhuhai/China
Sted

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Underskrift

4445104300

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2009/125/EG Ekodesignsdirektivet, Riktlinje 2014/53/EU om radioutrustning, 2025/40/EU Förordning om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke: Dometic

Produktområde: Refrigeration

Produktgrupp: MiniBar MiniCool

Modellfamilj: HiPro Evolution

Modeller: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Tillverkarens namn: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Gatuadress: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Stad: Zhuhai

Land: China

Postnummer: 519041

Telefon: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

E-post: zh.certificate@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
För- och efternamn

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Position

Zhuhai/China
Plats

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2009/125/EY Ökologinen suunnitteludirektiivi, 2014/53/EU radio- ja lähetinlaitteisto, 2025/40/EU Pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Refrigeration
Tuoteryhmä:	MiniBar MiniCool
Malliperhe:	HiPro Evolution
Mallit:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Valmistajan nimi:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Katuosoite:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Kaupunki:	Zhuhai
Maa:	China
Postinumero:	519041
Puhelin:	+86 756-7630098
Faksi:	+86 756-7631111
Sähköposti:	zh.certificate@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Etunimi ja sukunimi

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Asema

Zhuhai/China
Paikka

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, 2009/125/EC Dyrektywa dotycząca projektowania ekologicznego,
Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie sprzętu radiowego,
2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka: Dometic

Obszar produktu: Refrigeration

Grupa produktów: MiniBar MiniCool

Rodzina modeli: HiPro Evolution

Modele: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Nazwa producenta: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Adres ulicy: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Miasto: Zhuhai

Kraj: China

Kod pocztowy: 519041

Telefon: +86 756-7630098

Faks: +86 756-7631111

Adres e-mail: zh.certificate@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Imię i Nazwisko

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Stanowisko

Zhuhai/China
Miejsce

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Podpis

4445104300

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Smernica EK 2009/125/ES o ekodesigne, Smernica EÚ 2014/53 o rádiovom zariadení, Nariadenie EÚ 2025/40/EU o obaloch a odpade z obalov

Značka: Dometic

Oblasť produktu: Refrigeration

Skupina produktov: MiniBar MiniCool

Rodina modelov: HiPro Evolution

Modely: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Názov výrobcu: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Ulica: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Mesto: Zhuhai

Krajina: China

PSČ: 519041

Telefón: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

E-mail: zh.certificate@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Krstné a Priezvisko

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Pozícia

Zhuhai/China
Miesto

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Směrnice 2011/65/EU (RoHS), Směrnice 2009/125/ES o ekodesignu, Směrnice 2014/53/EU o rádiovém zařízení, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka: Dometic

Oblast produktu: Refrigeration

Skupina produktů: MiniBar MiniCool

Rodina modelů: HiPro Evolution

Modely: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Název výrobce: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Ulice: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Město: Zhuhai

Země: China

PSČ: 519041

Telefon: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

E-mail: zh.certificate@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Jméno a příjmení

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Pozice

Zhuhai/China
Místo

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

2011/65/EU RoHS irányelv, 2009/125/EC Ökodizájn Irányelv, 2014/53/EU Rádióberendezési Irányelv, 2025/40/EU Csomagolási és csomagolási hulladékokról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Refrigeration
Termékcsoport:	MiniBar MiniCool
Modell család:	HiPro Evolution
Modellek:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Gyártó neve:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Utca címe:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Város:	Zhuhai
Ország:	China
Irányítószám:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Vezetéknév és keresztnév

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Pozíció

Zhuhai/China
Hely

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

Smjernica 2011/65/EU o RoHS, 2009/125/EC Direktiva o ekodizajnu, Smjernica 2014/53/EU o radijskoj opremi, Uredba 2025/40/EU o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka: Dometic

Područje proizvoda: Refrigeration

Grupa proizvoda: MiniBar MiniCool

Obitelj modela: HiPro Evolution

Modeli: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Naziv proizvođača: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Adresa ulice: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

Grad: Zhuhai

Država: China

Poštanski broj: 519041

Telefon: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

Email: zh.certificate@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Ime i prezime

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Pozicija

Zhuhai/China
Mjesto

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Smernica 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/ES o ekodizajnu, Smernica 2014/53/EU o radijski opremi, Uredba 2025/40/EU o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Refrigeration
Skupina izdelkov:	MiniBar MiniCool
Družina modelov:	HiPro Evolution
Modeli:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Ime proizvajalca:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Naslov ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Mesto:	Zhuhai
Država:	China
Poštna številka:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
E-pošta:	zh.certificate@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Ime in priimek

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Položaj

Zhuhai/China
Kraj

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Podpis

4445104300

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform cu:

Directiva RoHS 2011/65/UE, Directiva Ecodesign 2009/125/EC,
Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio,
2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă: Dometic
Zonă de Produs: Refrigeration
Grup de Produse: MiniBar MiniCool
Familia Modelului: HiPro Evolution
Modele: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Numele Producătorului: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresă Stradală: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Oraș: Zhuhai
Țară: China
Cod Poștal: 519041
Telefon: +86 756-7630098
Fax: +86 756-7631111
E-mail: zh.certificate@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Prenume și Nume

Head of Global R&D
Center China/Head of
Product Development
APAC
Poziție

Zhuhai/China
Loc

Wade Guan

Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)

Semnătură

4445104300

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, Директива 2009/125/ЕО за екодизайн, Директива 2014/53/ЕС относно радиооборудването, 2025/40/EU Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка: Dometic
Област на продукта: Refrigeration
Група на продукта: MiniBar MiniCool
Семейство от модели: HiPro Evolution
Модели: N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2

Име на производителя: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Адрес на улица: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Град: Zhuhai
Държава: China
Пощенски код: 519041
Телефон: +86 756-7630098
Факс: +86 756-7631111
Имейл: zh.certificate@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Първо и фамилно име

Head of Global R&D
Center China/Head of
Product Development
APAC
Длъжност

Zhuhai/China
Място

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Подпис

4445104300

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2009/125/EÜ ökodisaini direktiiv, 2014/53/EL raadioseadmete direktiiv, 2025/40/EL Pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Dometic
Tooteala:	Refrigeration
Tootegrupp:	MiniBar MiniCool
Mudeliperekond:	HiPro Evolution
Mudelid:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Tootja nimi:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Tänav:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Linn:	Zhuhai
Riik:	China
Postiindeks:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
E-post:	zh.certificate@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Ees- ja perekonnanimi

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Ametikoht

Zhuhai/China
Koht

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τον οικολογικό σχεδιασμό,
Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τα ραδιοεξοπλισμένα είδη,
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	Refrigeration
Ομάδα Προϊόντος:	MiniBar MiniCool
Οικογένεια Μοντέλου:	HiPro Evolution
Μοντέλα:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Διεύθυνση Οδού:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Πόλη:	Zhuhai
Χώρα:	China
Ταχυδρομικός Κώδικας:	519041
Τηλέφωνο:	+86 756-7630098
Φαξ:	+86 756-7631111
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:	zh.certificate@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Όνομα και Επίθετο

Head of Global R&D
Center China/Head of
Product Development
APAC
Θέση

Zhuhai/China
Τόπος

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Υπογραφή

4445104300

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2011/65/ES RoHS direktyva, 2009/125/EC Ekodizaino direktyva, 2014/53/EB radijo įrangos direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Refrigeration
Produkto grupė:	MiniBar MiniCool
Modelių šeima:	HiPro Evolution
Modeliai:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Gamintojo pavadinimas:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gatvės adresas:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Miestas:	Zhuhai
Šalis:	China
Pašto kodas:	519041
Telefonas:	+86 756-7630098
Faksas:	+86 756-7631111
El. paštas:	zh.certificate@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Vardas ir pavardė

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Pareigos

Zhuhai/China
Vieta

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2011/65/ES RoHS direktīva, 2009/125/EC Ekodizaina direktīva, 2014/53/ES Radioiekārtu Direktīva, 2025/40/ES Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Refrigeration
Produkta grupa:	MiniBar MiniCool
Modeļu ģimene:	HiPro Evolution
Modeļi:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Ražotāja nosaukums:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ielas adrese:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Pilsēta:	Zhuhai
Valsts:	China
Pasta indekss:	519041
Telefons:	+86 756-7630098
Fakss:	+86 756-7631111
E-pasts:	zh.certificate@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-1V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Vārds un uzvārds

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Amats

Zhuhai/China
Vieta

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Treoir 2011/65/UE RoHS, Treoir 2009/125/EC ar Eicódaim Táirgeadh, Treoir 2014/53/AE um Feidhmeannacht Raidi, Rialachán (AE) 2025/40 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Refrigeration
Grúpa Táirge:	MiniBar MiniCool
Teaghlach an Mhúnla:	HiPro Evolution
Múnlaí:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Seoladh Sráide:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Cathair:	Zhuhai
Tír:	China
Cód Zip:	519041
Fón:	+86 756-7630098
Facs:	+86 756-7631111
Ríomhphost:	zh.certificate@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008,AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-IV 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020,EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan Ainm agus Cognomen	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC Post	Zhuhai/China Áit	Wade Guan Sínithe
---------------------------------	--	---------------------	----------------------



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/EC dwar l-iżvilupp ekoloġiku,
Direttiva 2014/53/UE dwar l-Ekwipment tar-Radju, Regolament (UE) 2025/40 dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	Refrigeration
Grupp tal-Prodott:	MiniBar MiniCool
Familja tal-Mudell:	HiPro Evolution
Mudelli:	N30S2, N30P2, N30G2, N40S2, N40P2, N40G2, C40S2, C40P2, C40G2, C60S2, C60P2, C60G2
Isem il-Manifattur:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Indirizz tad-Dar:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Belt:	Zhuhai
Pajjiz:	China
Kodiċi Postali:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'Ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi Ġeografija Ewropea jew emmendati:

EN 60335-2-24: 2010+A1: 2019+A2: 2019+A11:2020, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 301489-IV 2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN IEC 62311:2020 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-rizorsi imsemmija hawn fuq.

Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Wade Guan
Isem u Kunjom

Head of Global R&D Center
China/Head of Product
Development APAC
Pożizzjoni

Zhuhai/China
Post

Wade Guan
Wade Guan (Jun 30, 2026 16:07:04 GMT+8)
Sinatura

4445104300